

Zeitschrift: Bulletin de l'Association suisse des électriciens
Herausgeber: Association suisse des électriciens
Band: 25 (1934)
Heft: 26

Vorwort: Bulletin ASE : 25 ans

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ASSOCIATION SUISSE DES ÉLECTRICIENS

BULLETIN

RÉDACTION:

Secrétariat général de l'Association Suisse des Electriciens
et de l'Union de Centrales Suisses d'électricité, Zurich 8

EDITEUR ET ADMINISTRATION:

S. A. Fachschriften-Verlag & Buchdruckerei, Zurich 4
Stauffacherquai 36/40

Reproduction interdite sans l'assentiment de la rédaction et sans indication des sources

XXV^e Année

N^o 26

Vendredi, 21 Décembre 1934

Bulletin ASE - 25 ans

Avec ce numéro s'achève la 25^e année du Bulletin de l'Association Suisse des Electriciens et de l'Union des Centrales Suisses d'électricité. Il est comme tous les autres; nous n'avons pas voulu en faire un numéro spécial. Toutefois nous tenons à remercier à cette occasion tous ceux qui, pendant ce quart de siècle, ont bien voulu nous faire part de leurs recherches scientifiques ou de leurs expériences pratiques, contribuant ainsi à enrichir les connaissances de leurs collègues. Et nous nous réjouissons à l'idée que nos lecteurs estiment ces dons, que tous les quinze jours ils attendent avec plaisir le Bulletin pour y suivre les progrès de la technique et de l'industrie quant à la production et à la distribution d'énergie électrique, participant ainsi à la vie de l'Association Suisse des Electriciens et de l'Union des Centrales Suisses d'électricité.

Nous remercions aussi ceux qui utilisent le Bulletin pour leur publicité, aide d'autant plus précieuse par les temps difficiles que nous traversons.

Enfin, nous n'oublions pas notre imprimeur et éditeur qui, dès le premier numéro, n'a cessé d'apporter le même soin à imprimer et distribuer notre Bulletin.

Le Bulletin actuel a eu ses précurseurs, de vrais «bulletins», publiés par l'Association Suisse des Electriciens de 1896 à 1909 et ne contenant que des communications officielles de l'Association. A partir de janvier 1910, l'ancien Bulletin fut complété par une partie techniquement scientifique qui se développa rapidement et fut bientôt très apprécié en Suisse comme à l'étranger. Le Bulletin était devenu un périodique; il conserva le nom sous lequel il était devenu peu à peu le périodique électrotechnique suisse. Son histoire est relatée en détail à la page 777.

Nous nous efforcerons de maintenir le Bulletin à son niveau, dans l'intérêt des membres de l'Association comme des autres lecteurs. Nous chercherons toujours à adapter son contenu aux besoins de la pratique et à le développer dans la mesure où les conditions économiques le permettront. Toutefois, pour mener à bien cette tâche, il nous faudra — peut-être encore plus que par le passé — pouvoir compter sur l'appui et la bonne volonté de tous.

Aujourd'hui le Bulletin a une mission spéciale à remplir: remplacer si possible pour les jeunes electriciens de notre pays l'expérience et le savoir que, par suite des circonstances actuelles, beaucoup d'entre eux ne peuvent acquérir dans l'industrie. C'est pourquoi nos collègues plus âgés, même s'ils sont accaparés par les responsabilités d'un poste en vue, ne devraient pas négliger de traiter dans le Bulletin, à la lumière de leur expérience professionnelle, les problèmes d'intérêt évident, présent ou futur, pour en faire profiter les jeunes, qui seront appelés un jour à défendre notre industrie afin d'assurer dans ce domaine à leur patrie sa place au soleil.

C'est dans cet esprit que nous sommes décidés à maintenir le Bulletin, soutenus par tous ceux qui le peuvent, afin de réaliser un des buts les plus nobles de notre Association.

LE SECRÉTARIAT GÉNÉRAL

de l'Association Suisse des Electriciens et de l'Union des Centrales Suisses d'électricité
rédacteur.